

SE  
PUBLICA  
por su imprenta  
GALLE  
Washington 19

# El Departamento

APARECE  
los  
Miercoles  
y  
Sabados  
POR LA TARDE  
No se devuelve  
los originales

## SUSCRICION

Por un mes . . . . .	0.70 cts
" " Semestral . . . . .	4.00 ps.
" " Anual . . . . .	7.50 "
Número suelto y del día . . . . .	0.10 cts

Periódico liberal, político y comercial

ÓRGANO DEFENSOR

de los intereses de su nombre

Director **Ramon D. Badin** REDACTOR **Julio C. Badin** Regente **ROLANDO BADIN**

OFICINAS E IMPRENTA

Calle Washington 19

## ADVERTENCIAS

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político o general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones, recíbense hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, **pago adelantado.**

En las mismas condiciones, excepto el horario recíbase toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago **mitad al contado y mitad al recibirse del trabajo encargado.**

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, MIÉRCOLES 20 DE NOVIEMBRE DE 1895

## INEPTITUD

¿Que ha hecho la actual Junta E. Administrativa durante el tiempo que lleva en su toma de posesión?

¡Nada, absolutamente nada!

¿Y como se explica eso?

Muy sencillamente, en razon de que esa Junta está compuesta en una parte de un elemento importado a la Colonia compuesta de personas que imperando por su ilustracion a sus demás colegas, hijos de la localidad, si es que alguna discusion en las sesiones tienen lugar, (lo que dudamos) el os con su *elocuencia* llegan a convencerlos que la mocion que se discute si tiende a algun adelanto local o departamental, no debe sancionarse en manera alguna por que resultaria *perjudicial* a los bien entendidos fines que se persiguen.

¿Y que fines serán esos, nos preguntará el lector?

Esos fines son, invertirse una injente suma de dinero que el pueblo produjo en la composura del paso de "Antoin" que al poco tiempo vino a quedar reducido aquel paso a una imitacion del "Niagara" donde solo Bloudin y la Spellerini lo han atravesado por medio de una cuerda.

Esos fines han respondido mas tarde, en vista de la *barbaridad* cometida por los *inteligentes* señores ediles, a pagarle a Don Tomás Aristequi, propietario del campo donde está situado el paso de "El Bote", (peaje satisfecho con los dineros que el pobre pueblo produce) la *pequeñita* de veinte pesos mensuales, por cuyo paso hoy solo lo vadean aquellos que la naturaleza los ha dotado de alas.

Esto lo decimos y dispuestos a probarlo estamos cuando la señora Junta lo desee, que los pasajeros que conduce la diligencia que hace la carrera para "Ombues de Lavalle" lo mismo que otros que se dirijen por alli en carruajes, se ven obligados a pasar a caballo y no hace muchos dias que varias señoras se vieron a punto de perder ahogadas, perdiendose la correspondencia, y un dinero que esa mensajera conducia para don Jesús Carro, lo que fué encontrado algunos dias despues, menos un saco conduciendo ropas de propiedad de la señora Ana Q. de Pou.

Y una Junta E. Administrativa que tan descabelladamente maneja los dineros del municipio, ¿que calificativo merece?

¡De ineptall!

Y esa ineptitud llega a tal punto, que ignorando por completo lo que tiene entre manos,

hace un año mas o menos que a fuerza de nosotros hacer ver la necesidad que habia de establecer un jardin en la plaza "25 de Agosto" pudimos conseguir que él se instalase, pero resulta ahora que, dando ya aquel jardin algunas flores, de estas disponen cuantos se les dá la real gana de arrancarlás como si aquello perteneciera a bienes de difuntos, pues no hace muchos dias que un caballero inglés paseando con una dama por esa plaza, se le antojó despojar de varias plantas, las flores que ellas tenían y abseguir a quien acompañaba, del fragante obsequio.

Otros caballeros que no son ingleses y señoras que ni remotamente conocen a la nebulosa Albion, dan sus asaltos a la plaza "25 de Agosto" a objeto de proveerse de alguna esquisita rosa o violeta, consiguiendo obtener facilmente las primeras, pero tratándose de las últimas solo consiguen estropear las plantas a pisotones por cuanto pocas o ningunas existen.

Ahora preguntamos.

¿Es esto correcto?

Los jardines públicos es para que el público disponga de ellos, o para gozar del ambiente que en ellos se respira?

Estos dos puntos quedan dilucidados: ahora entramos a tratar éstos.

La parte que comprende la ciudad vieja, solo representa una poblacion habitada por desheredados de la fortuna, los que no importando sele nada, de ellos, corren el albur de la suerte, espuestos a morir de un momento a otro por los derrumbes ocasionados por las vestutas ruinas que existen contiguo al techo que les cobija.

En vano es que la prensa demuestre a la Junta E. Administrativa aque inminente peligro, el que facilmente desaparecia obligando a los propietarios de ellos que a la brevedad posible los hagan desaparecer.

Nada de eso, pues la Junta opina de diverso modo; opina que el tiempo debe encargarse de derruirlas, como efectivamente asi ha sucedido há pocos dias con el desvoronamiento de un gran muro de una propiedad situada en la calle Solis de propiedad de la sucesion Rodriguez, cuya reedificacion la Junta se encargará de ella, pues hemos visto al Maestro Mayor de Obras Públicas don Santiago Camoirano, procediendo a levantar aquel paredón y *embadurnar* una parte de aquella calle que dá frente a una propiedad de Wilson con la tierra que vino abajo de aquel sitio.

A estar por lo visto, la Junta E. Administrativa espera tambien cuando la intemperancia del tiempo lo permita, que se desplome *esa hermosa columna vendome* que se ostenta en la plaza "8 de Octubre" como tambien *un arquitectónico* edificio que admira el transeunte en la calle San Pedro, y esta espera consiste en que siendo tan complaciente la Junta y que tantos miramientos guarda por no perjudicar los intereses de los propietarios de semejantes ruinas, solo espera que las catástrofes se produzcan, para en seguida proceder ella a dejar todo en perfecto estado, atendiendo a esas relaciones con dineros del pueblo, desatendiendo como es consiguiente la conservacion de pasos y viabilidad pública.

Los que asi proceden, ¿pecan o nó de exagerada ineptitud?

¿Son aptos para reir los destinos de la Junta personas que reúnen las condiciones excepcionales de oponerse a todo aquello que redunde en el bien general de un Departamento, que como el nuestro tiene la santa paciencia de estar presenciando semejantes iniquidades?

Bien se comprende que el pueblo no eligió a esa Junta, sino que fué impuesta por medio de la infame ley de elecciones creada por el mas infame de los gobernantes conocidos en este pais, lo que ha dado por resultados que esa

Junta no solamente no tiene autoridad moral, sino que es odiada por todos a causa de lo ineptos que son los que en parte la componen y que se dejan llevar por la voluntad de otros, cual si estuviesen sugestionados.

## Permanente

Existiendo incompatibilidad innegable en el desempeño de Presidente de la Comision de Instruccion Primaria con el empleo de Recaudador del Impuesto de piedra y arena, cargos estos que los viene ejerciendo una misma persona y como esto periódico se ha encargado ya de demostrar con hechos verídicos que semejante procedimiento de la Junta E. Administrativa que es la encargada de diferir los nombramientos de Presidente de las diversas Comisiones que de ella dependen, no es correcto, y, en atencion tambien a que no se ha hecho caso a nuestras justas indicaciones por haber partido de nosotros, venimos hoy a publicar esta permanente, la que no la retiraremos hasta tanto que se nos preste la debida atencion como es de riguroso orden hacerlo.

## Distintas formas de tirania

La tirania como todo estado patológico, tanto de los individuos como de los pueblos, presenta, según el estado del organismo que la alimenta en su seno, según la época, el estado de la civilizacion y las costumbres, asi como las que han preparado el mal, caracteres muy diferentes, afectando formas que varían al infinito, sin perder por eso el carácter esencial de tirania.

Por eso decíamos ayer que no puede considerarse como déspota, únicamente el que siega como la mies de los campos las cabezas humanas y tiene como Luis Onceno sangrientas pesadillas y empieza como Tiberio las tareas del día, dictando listas de proscripción y ordenando matanzas, y manda como Diocleciano que todo el que responda al nombre de cristiano perezca en medio de tormentos horribles y clava finalmente, como Nerón el puñal homicida en el vientre de su propia madre, impúdica cortesana que encarna toda una época de abyección y de podredumbre moral.

No; hay otras tiranías que las que hacen correr a torrentes la sangre de los hombres; las hay que hasta afectan formas seductoras y llegan a engañar a los pueblos con exterioridades brillantes que ocultan verdaderos antros de corrupcion y de vergüenza.

Tan tirano como aquellas treinta furias atenienses, maravillosa reunion de treinta cabezas criminales, que convenian en una única y espantosa idea, el asesinato, era aquel brillante y soberbio Alcibiades que embellecia a la hermosa capital de los griegos, con edicios magníficos. Los treinta proscribian y mataban a los hombres; Alcibiades asesinaba graciosamente a la libertad, a modo de Caserio: hundiendo hasta el fondo de su corazon el puñal envuelto en un ramo de flores y destilando mieles y dulzuras.

Unos derramaban alevosamente el veneno en la boca de algunos hombres, el otro sonriendo siempre, se complacia en vertir gota a gota en el seno de la sociedad el terrible veneno de la corrupcion y de la infamia.

¿Quiénes fueron mas culpables, quienes causaron mayores males, los que arrastrados por un instinto invencible, por una especie de enfermedad moral, contagiosa, ataban a los pueblos al

carro sangriento de sus venganzas, o el que con toda premeditación y siniestra calma subvertia poco a poco todos los sanos principios, relajaban todos los vinculos sociales y políticos y corrompia las costumbres virtuosas que aún conservaban sus ciudadanos? Cuestión es ésta que no nos toca resolver; basta a nuestros propósitos constatar que tan tiranos han sido los uno como el otro, con la circunstancia de que los males que trae aparejados el despotismo de los Francia y los Rosas, terminan el día en que una revolucion nacional los arroja del poder o en que el puñal de un asesino les arranca violentamente la existencia, en tanto que las tiranías dulces y corruptoras dejan en el cuerpo social el germen de una enfermedad que prolonga por largo tiempo sus estragos.

Los tiranos son tambien hijos de su tiempo y de las costumbres de su tierra. Tal hombre que en una época y en un país determinados hubiera sido un Calígula, es en otra época y en otra nación, donde es mayor la dulzura de la costumbres, un manso cordero, que se valdrá de la intriga en vez del puñal o que guiado por sus inclinaciones al mal, cometera vergonzosas exacciones, poniendo los recursos de un pueblo al servicio de sus concupiscencias.

Robespierre guillotinando en nombre de la libertad é impulsado por el terror. Vitelio robando descaradamente a su pueblo para satisfacer su repugnante glotonería; Idiarte Borda—sin que pretendamos compararlo con aquellos hombres,—tirandizando para servir los intereses y la ambición... de otro hombre, todos son tiranos y todos detestables. El último ro mata, por que ni la época ni su carácter le son propicios para ello, pero ahoga las libertades, amenaza al pueblo con exacciones insoportables, prepara los elementos para una campaña electoral en que pondrá en práctica—según todas las probabilidades—el malhadado principio de la influencia directriz y continúa, en fin, la obra corruptora iniciado por su odiado antecesor en el gobierno.

Su tiranía es la peor de las tiranías, no es la que procede de la voluntad de hierro de un hombre, que a veces puede ejercitar el bien, si quiera por vanidad sino la que procede de la debilidad de un presidente, que no obra el bien por el temor y deja hacer y aun hace el mal por la misma causa y por ineptitud.

Esto no hace reir a la gente, como asegura *La Nación*, que en todo encuentra sin duda motivos de risa, no escapándose de ella ni los sufrimientos del pueblo; que debían ser siquiera respetados por quienes son la causa conciente de ellos, es, por desgracia, una cuestión muy seria y sobre la cual no nos impedirán tratar ni, un indigno temor, ni la burla asalariada de una publicacion oficiosa.

Habíamos escrito los anteriores párrafos, cuando cayó en nuestras manos *El Siglo* de ayer, diario que no podrá ser tachado de vehemente y desatinado, y que viene en apoyo de nuestras afirmaciones con las siguientes palabras:

"Es posible que en los meses subsiguientes haya revestido el derroche proporciones mayores. Lo hace suponer al menos el horror a la publicidad que manifiesta nuestro Ministro de Hacienda en todo lo que se refiere a ingresos y egresos.

La Contaduría lleva sus libros al día. Hay cinco ó seis decretos administrativos en las colecciones de Alonso Criado y Goyena que obligan a publicar periodicamente los balances de la Tesorería General, del Estado.

¿Porque entre tanto el señor Videtia encierra en los cajones del escritorio los balances de Abril, Mayo, Junio, Julio, Agosto, Setiembre y Octubre?"

Dejando a un lado las palabras posteriores del colega, y en las cuales afirma que el go-



# EMULSION DE YODURO DE BACALAO

Mejor en todo concepto a las demas preparaciones semejantes. Contiene mayor proporcion de Aceite de Hígado de Bacalao y mas agradable al paladar.

Es una emulsion perfecta y finalmente mucho mas barata que las demas. Recomendada con preferencia por los principales medicos de la capital.

En venta en todas las farmacias, depósitos por mayor en Montevideo Botica Inglesa "Hutchinson".

## Colonia agencia de don Manuel Caballero

bierno actual derrocha cien mil pesos por mes en eventuales, lo que es una enormidad, consideremos unicamente la falta de publicidad de los actos del señor Idiarte Borda y que constituye en una nacion republicana, una forma bien determinada de tiranía.

La publicidad de los actos gubernativos y especialmente de los datos referentes a la inversion de los dineros públicos, es una condicion esencialísima del gobierno democrático y una satisfaccion debida al pueblo, que tiene derecho a saber, al menos como se invierte lo que es suyo, lo que él da para unos fines y que éste amor de los gobernantes a las sombras, hace suponer fundadamente que se emplea en otros muy diversos.

¿No es además un tirano un presidente que pretende reunir en su persona como el doctor Herrera, cuyas vias sigue, quizá inconcientemente, las facultades de los distintos poderes en que se divide el gobierno, empleando quien sabe que medios para convertir al Cuerpo Legislativo en un brazo ejecutor de su voluntad, despidiendo a un ministro por el horrendo delito de manifiestar sus ideas con sinceridad y convirtiendo a los demás secretarios de Estado en mudos amanuenses de oficina y llegando a ser él la única personificación del gobierno en estas desgraciadas circunstancias?

No nos asustemos del sonido ingrato de ciertas palabras y no temamos aplicarlas cuando son propias. Idiarte Borda es un tirano!

Que lo sea en provecho ajeno —como es presumible—o en provecho de sí mismo, como tambien puede serlo, poco importa, lo cierto es que merece tal calificativo.

Lo denunciarnos al pueblo, aunque contagia dos tambien nosotros de esa enfermedad moral que procede del desengaño, no tengamos mucha fé en que la accion popular, oleada de las urnas por el despotismo de un gobierno que se llama republicano, llegue a ejercitarse en otros sentidos, para reivindicar los derechos de hombres y de ciudadanos que se nos ha arrebatado.

Lo denunciarnos porque apesar de todo, creemos que siempre llega la hora solemne en que los pueblos se levantan de su postracion moral y las pasiones generosas estallan, con tanta mas fuerza cuanto mas han sido comprimidos y se enciende el fuego sagrado del patriotismo, cuyo calor socava lo mismo el trono secular de los reyes que el pedestal de barro de ciertos gobernantes advenedizos, apoderados del poder por casualidad y por sorpresa.

Los principios no mueren. Y cuando se comete el error de creerlos muertos, cuando la confianza de los tiranos descansa en el mayor abatimiento público y en la corrupcion que éstos se encargan de difundir por todas partes, surgen un dia de pronto, de un modo inesperado, mas poderosos que nunca derribando como los ríñes a los soldaditos de plomo, con un soplo, las cosas y los hombres que se oponen a su marcha victoriosa. Los principios no mueren!

La Prensa.

### ECOS DEL DIA

#### Vicente Perez

El sábado diez y seis del corriente, dejó de existir en San Juan, el antiguo vecino de aquel distrito y que llevaba por nombre, el que encabezamos este suceso.

Era el extinto hermano de la madre del Redactor de este periódico.

Paz en la tumba del querido anciano y resignacion a su idijida esposa e hijos.

#### Enlace

Contrajo hoy matrimonio el joven Antonio Al-

varez con su prima Clotilde Alonso, hija del apreciable comerciante de Artilleros, don Federico Alonso.

La ceremonia religiosa fué solemne, pues con motivo de haber solicitado la dispensa los contrayentes, el Cura Párroco señor Zanfín antes de proceder a la bendicion nupcial, pronunció un elocuente discurso, haciendo citas en él, llenas de verdad y moralidad, mision que le incumbia a todo religioso que sabe cumplir estrictamente con las obligaciones a su cargo, cual lo hace el apreciable cura Párroco de esta ciudad, don Francisco Zanfín.

Al felicitar al joven Alvarez y su distinguida compañera por el nuevo estado que acaban de tomar, hacemos votos por la felicidad de tan simpática pareja.

#### Asunto arreglado

La Junta E. Administrativa ha pasado una nota poniendo a disposicion del señor Eduardo Moreno la suma de 180\$ y 80\$ mas, en que respectivamente han sido ajustados por dicho señor con los hermanos Iglesias, la apertura del Paso nuevo de San Juan, pasando el zanjón y saliendo en el antiguo paso, y la de alcantarillas y desecacion del pantano del Cerro de las Armas, a la primera de las sumas que mencionamos está tambien comprendido el valor de la compostura del paso de la cañada del Laurel, antes de llegar a Tarariras.

Las obras de la calzada que se construirá en el zanjón, y que será de 6 m. de ancho por 60 m. de longitud, serán costeadas por el vecindario que ha ofrecido al señor Moreno, cubrir por suscripcion el importe de ollas, y tendrán principio tan luego disminuya el caudal de aguas de San Juan.

#### Siempre lo mismo

Está visto que la Junta no deja escapar oportunidad para demostrar su encono contra este periódico y deja llevar su zaña, aun en las cosas que afectan un interés general.

Alí está sinó, el aviso que publica nuestro colega local, referente a la presentacion dentro de un determinado término, de las personas denunciadas de terrenos fiscales, para proseguir la tramitacion de sus respectivos expedientes.

Tal aviso é noticia, ha debido dársele a los dos periódicos locales, pues es sabido que es de interés público y debe dársele por consiguiente la mayor publicidad; pero como este periódico no es santo de la devocion de los señores ediles, y eso, tan solo, porque les cantamos la palinodia, es la razon porque han creído conveniente no publicarlo en nuestro órgano.

¡Hasta cuando han de sucederse estas inequidades!

#### Arresto

Permaneció arrestado algunas horas, nuestro Redactor, a causa de no haber recibido la Biblioteca Nacional, el número de EL DEPARTAMENTO correspondiente al 423, de fecha 5 del mes ppdo.

El Redactor de este periódico queda altamente agradecido al señor Sargento Mayor Pelayo, Comisario de Policía y el digno personal de empleados de su dependencia, por las deferencias y finas atenciones que a él le han dispensado.

En el próximo número, nos ocuparemos de este asunto, no haciéndolo hoy por falta de espacio.

#### Cobrador

Ha sido nombrado por la Comision del Empréstito local para la Calzada y Puente en el Bañado, el vecino, don Francisco Botellí, quien dará comienzo en el día de mañana a esa cobranza.

#### El Gefe Político

No habiéndole sido posible al señor Pelayo salir de Montevideo en la semana pasada, llegará indefectiblemente a esta ciudad, el Sábado próximo en uno de los buques de nuestra escuadra.

#### Exportacion de lana

Ha sido despachada por nuestra Aduana, la chata Croatia, la que conduce para Buenos Aires 702 fardos de lana con 186,395 kilos.

#### Protesta

A la Capitanía del Puerto, se ha presentado Don Domingo Gatto, patrón del Pailebót Argentino "Siempre Rosalia", a protestar contra los elementos por averige sufridas durante su navegacion de

Montevideo con destino a Paysandú, con un cargamento de sal.

La averia se produjo a las 10 a. m. del día diez y seis viéndose en la necesidad de arrojar al agua la mayor parte de los onerosos del buque, y siete mil kilos de sal.

#### Propuestas

Abrierónse en la Receptoría de Aduana, el día diez y seis del corriente las propuestas presentadas para proveer de trajes a los marineros de aquella reparticion, resultando ser la mas ventajosa, la presentada por don Pilar Perez cuyo monto asciende a la suma de ciento ochenta y tres pesos, contra otra presentada y cuya cantidad se eleva a ciento noventa pesos.

La propuesta de Perez ha sido elevada a la Direccion General de Aduana para la debida aprobacion.

#### Para Buenos Aires

El domingo partió para la ciudad vecina, el apreciable procurador, señor Elias Salorio, respondiendo su precipitado viaje a haber tenido conocimiento que su hijo Julio se habia empeorado de la enfermedad que de algunos dias a esta parte lo tiene postrado en cama.

Sabemos que afortunadamente el peligro ha desaparecido y que el niño ha entrado en el periodo de la convalescencia, de lo que mucho nos alegramos.

#### Maiz

El pailebot Morabia conduce para la ciudad vecina, 4000 sacos de maiz con 313,678 kilos, consignados a los señores A. M. Delfino y Hós.

El cargador lo es, el fuerte comerciante de esta plaza, don Bernardo Larralde.

#### Multa bien aplicada

El Comisario señor Pelayo ha hecho efectiva una multa de cuatro pesos al comerciante don Tomas de Franco por permitir jugar en su casa de negocio, a menores de edad.

Aplaudimos el proceder del Sr. Comisario, y lo exhortamos a continuar pesquisando las causas de negocio, que permiten a menores el juego, pues es doloroso ver que desde tempranos esos jovencitos se envien.

## AVISOS

### EDICTO

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Doña Josefa Olaya Viera, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Noviembre 12 de 1895.

RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don Francisco Leguizamo, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Noviembre 7 de 1895.

RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público que han sido encontrados a inmediaciones de la "Isla del Inglés" de este puerto, dos calabotes, uno de acero que mide como cien metros mas o menos y otro de cáñamo y que mide de veinte a treinta metros, los cuales se encuentran depositados en poder de Don Luis Rossi.

Colonia, Octubre 19 de 1895

RAMON BARBOT  
Escribano Público

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Dr. don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de don Carlos F. Lambrécht, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Noviembre 9 de 1895.

RAMON BARBOT  
scribano Público.

### EMPLAZAMIENTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor (Don Nicolás Minelli) se cita, llama y emplaza a los herederos de Don Antonio Gonzalez, a fin de que dentro del término de treinta dias, comparezcan ante este Juzgado a estar a derecho en el incidente que por cobro de honorarios ha promovido Don Elias Salorio en la causa seguida contra el indicado Antonio Gonzalez y Tomás Mansilla, por peca, bajo apercibimiento que de no comparecer se les nombrará defensor de oficio.

Colonia, Octubre 30 de 1895.

RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Dr. don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Carlos F. Lambrécht, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia Octubre 10 de 1895,

RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don Manuel Bares, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Octubre 9 de 1895.

RAMON BARBOT  
Escribano Público.

### EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Dr. don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de don Agustin Ferreri, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de sesenta dias.

Colonia, Octubre 10 de 1895.

RAMON BARBOT.  
Escribano Público.

### ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL DE RENTAS AVISO

Se pone en conocimiento del público que desde el día 1.º de Noviembre próximo, esta oficina expedirá los certificados para transacciones rurales de la 16.ª serie, que han de servir en el año venidero 1896, señalase el plazo de los meses para efectuar el cambio de los certificados sobantes contados desde el 1.º de Noviembre.

Colonia Octubre 28 de 1895.

EL ADMINISTRADOR.

### APROVECHEN LA OCASION

Se ofrece un piano usado y en perfecto estado para estudio, por la insignificante suma de 50 pesos.

En esta imprenta se dará razon.



**ANUNCIOS**



Pongo en conocimiento del público que constantemente la casa que tengo establecida en la ciudad en la calle Sarandí, esquina a la Plazuela de la Iglesia, recibe un selecto y variado surtido en los ramos de tienda, mercadería etc. cuyos artículos los expendo a precios sin competencia.

ELIAS MIGUEL

## A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos y los que tengan la idea de plantearlos, les es de todo punto indispensable adquirir en compra aquellos injertos refractarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de ello se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desee ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe temer en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbados, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá con prontitud y esmero.

## C A F É

### "EL IMPARCIAL"

El antiguo café Nuevo situado en esta ciudad en la calle "General Flores", de propiedad de don José Fontana, acaba de ser enajenado a un comerciante de la localidad, quien le ha cambiado de nombre por "EL IMPARCIAL".

El establecimiento queda abierto al público y agenciado por don Aquiles Gatti el que ha recibido de Montevideo un variado surtido concerniente a ese ramo, consistente en bebidas extranjeras de primer calidad, como tambien toda clase de conservas alimenticias, artículos que serán expuestos a precios sumamente equitativos.

La clientela del ex-Café Nuevo, encontrará en "EL IMPARCIAL" un esmerado servicio a todas horas del día y de la noche, así que espera al que suscribe, ver honrada esa casa por los amantes a bueno.

AQUILES GATTI  
Regente

## AVISO

—O—

Participo a los interesados que el específico "Acaroina" es el que está dando actualmente los mejores resultados para curar la sarna en las ovejas, así como para curar la manquera en los animales, heridas, alejar moscas bravas y tábanos, y tambien para destruir hormigas e insectos.

El precio de el específico "Acaroina" es el de 0'3 centésimos oro el litro puesto en casa del comprador y 26 y 1/2 centésimos el litro puesto en el muelle de Montevideo.

Para mas informes y pedidos verse con su agente en esta ciudad.

Miguel Repetto.

## AVISO IMPORTANTE

—O—

Se vende la chacra que era antes de propiedad de Carlos Neves, y que por no haber podido levantar la hipoteca que sobre ella gravaba, pasó a ser del que suscribe, cuya chacra es compuesta de 42 cuadradas, con cercos vivos y una hermosa casa la que cuenta con cuatro habitaciones, cocina, letrina y pozo de balde.

Esta propiedad que dista tan solo una legua y media de esta ciudad, se vende en la cantidad de 3,000\$ y la venta se efectuará a plazos si la persona que desee comprarla es garantida.

BIAGIO SCARDINO

—ENRIQUE EP. TORRES

REMATADOR, TASADOR, CORREDOR Y PROCURADOR

—O—

Compra-venta de casas, terrenos y campos. Recibe órdenes para colocar dinero en hipoteca con buenas garantías, y lo ofrece a quien lo necesite. Inicia sucesiones y testamentarias judiciales.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio No. 57 Estudio del docto José R. Mendoza.

MONTEVIDEO

En Colonia - Rivadavia No. 15.

## AVISO IMPORTANTE

—O—

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renombrado padrillo HÉRCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad del señor don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando a cuyo efecto diez pesos por la piza, pagaderos en dinero o animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas de pesebre, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y excelentes comodidades.

El Pedigrée del Padrillo HÉRCULES extendido en Londres, que acredita su pura sangre, se encuentra en esta imprenta, el que se le exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta tambien en el establecimiento del TALA, yeguas criollas (lo mismo que por trancas media sangre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden asimismo hermosas yuntas de buyes como para carretas arar. Las ventas as se verificarán al contado y a precios equitativos.

## MOLINO A VAPOR

DEL

## PROGRESO

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho afrechillo y demas artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA  
RAFAEL CUTINELLA Y HNO.  
Colonia.

## BARBERIA ORIENTAL

DE

CLAUDINO GIMENEZ

Esta peluqueria está montada a la última moda como tambien se corta el pelo y se afeita. Se aplican sanguijuelas. La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas. Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGO

**COMERCIALIZADORA**

TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido completo y permanente de artículos de tienda, almacén, ferreteria, pintureria, cristaleria, talabarteria, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que sería largo enumerar, corrientes en plaza a precios sin competencia.

Calle General flores, esquina América

COLONIA

## FONDA DEL RUSO

—DE—

FRANCISCO BELTRAMMI

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para "BANQUETES", recibe a pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiere este ramo.

CALLE GENERAL FLORES

LA GRAN MARCA DEL SIGLO

## ESPOR Y COLON

Cigarros habanillos elaborados con los mejores tabacos habanos. Precios sin competencia. Agente en esta Ciudad.

AMADEO VECCI (hijo)

## LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

—XOX—

La tienda y almacén de Nicolás Martínez situada en esta ciudad en la calle Gral. Flores esquina FLORIDA hoy la mas vasta y mejor surtida en la localidad, es la que vende mas barato la infinidad de artículos que posee como para la presente estación.

Semanalmente recibe surtidos de la capital y como ellos son de primera calidad, es la razón por la que a esa casa le ha valido un éxito sin igual hasta hoy.

El que desee comprar artículos buenos, bonitos y baratos, que visite la tienda de:

NICOLAS MARTINEZ.

Diligencia entre Colón

Y

Ombues de Lavalle

DE

Eleuterio Quintana

ITENERARIO

Salidas de la Colonia los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 del mes.

Regresos, los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28 del mes.

PRECIO DE PASAJE

A San Pedro	80 centesimos
" Juan (Paso de Antolin)	1 \$
" Miguelete	\$ 1,50
" Ombues de Lavalle	1,80

## Diligencia de Colonia al Rosario

DE LA VIUDA DE TEMES

SALE TODOS LOS DIAS

Se reciben encomiendas hasta las 8 p. m. en agencia.

RESTAURANT DEL RUSO

Encomiendas a precios convencionales.

## A LOS COSECHEROS DE VINO Y AGRICULTORES

—O—

Les conviene saber que continúa publicándose en Zaragoza La Revista Vinícola y de Agricultura, periódico decenal que cuenta catorce años de existencia y ha merecido general aceptación en España como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual a los agricultores, viticultores y comerciantes en vinos, aceites, granos y semillas, así como a los ganaderos y a los tratantes en lanas.

Publica un folletín titulado Enciclopedia agrícola e industrial que por sí solo vale mas de los cuatro pesos que es lo que cuesta anualmente la suscripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de su importe, a la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y 59, Montevideo, o a Rolando Badin, en esta imprenta.

## AVISO

—O—

Se venden dos embarcaciones adecuadas para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de reinos y su correspondiente timón, se venden a un precio sumamente barato por tener que ausentarse su dueño de la Colonia.

El que se interese, en esta imprenta dará razón.

## gerentes y empeados

Se precisan para varias casas de campaña, sus cursales de otras ya establecidas en la capital. El requisito indispensable la fianza metálica. Diríjase al Gerente de la Agencia de la Prensa, calle Arapey 57 y 59. Montevideo.

## BORDADOS

Hacense de todas clases y a precios económicos. 8 de Octubre núm. 26 Montevideo. Diríjase a Doña E. P. de Vázquez.

Cigaros Habanillos

"La Uruguaya"

—O—

Agente en esta ciudad:

Amadeo Vecchi hijo



JUAN P. ZUNINI

PINTOR

especialista en la imitacion, decoracion y recuadratura

Se ocupa de toda clase de trabajos concernientes al ramo de pintura, garantiendo su perfeccion y efectuando a precios módicos.

Los trabajos de pintura no sufren deterioro alguno.

Las personas que deseen utilizar sus servicios pueden dirigirse a su casa habitacion, Calle 18 de Julio, esquina Artigas.

LA ORIENTAL

GRAN CENTRO DE COMISIONES Y SUSCURSAL DE LA PRENSA

DIRECCION. CALLE ARAPEY  
Montevideo

DIRECTORES LUIS F. GUIMEREN  
Y  
MAURICIO CENCELA (hijo)

"LA POPULAR"

-D E-

SECCION DE VENTA

Esta Zapateria es sin duda alguna la que trabaja mas barato en la Colonia, teniendo constantemente un selecto surtido de calzado para hombres, señoras y niñas, con prontitud y esmero.

Atiende a cualquier pedido que se le haga de campo.

-CALLE RIVERA-

GRAN SASTRERIA

"La Protectora"

DIRIJIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que se hacen trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de articulos de última novedad, para hombres.

Precios, y cortes en los trajes, sin competencia.

A LOS ESTANCIEROS

-O-

EN UNICO REMEDIO INFALIBLE

Para curar la sarna, matar garrapatas, gusanos y otros insectos en ovejas y corderos es el.

ESPECIFICO

-D E-

Glicerina

(NO ENVENENA)

Puede usarse con agua fria

-O-

INTRODUCTORES

Bell, Towers Cia.

-101, Calle 25 de Agosto, 107-  
MONTEVIDEO

Centro del comercio

-Y L A-

Industria

Rincon número 223

MONTEVIDEO

NUEVA TIENDA INGLESA

DE

Martincorena Navarre y Ca.

-O-

Rebaja general en los precios

Liquidacion en los articulos de la estacion con 50 o/o de rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

∞ DE ∞

"EL DEPARTAMENTO"

SE HACE TODO TRABAJO  
Que corresponda a este  
ramo, como ser:

Especialidad  
EN  
INVITACIONES DE  
Soirés, Tertulias  
Fúnebres

Tarjetas, Facturas, Recibos, Circulares, Programas, Folletos, Membretes, Sobres impresos, etc., etc. Pagares y Memorandums.

CON ESmero, PRONTITUD Y A PRECIOS MÓDICOS

Única imprenta  
PARA  
TRABAJOS DE LUJO  
contando  
con tipos y máquinas  
-D E-  
PRIMERA CLASE

19 CALLE WASHINGTON 19  
COLONIA

CONFITERIA ORIENTAL

- DE LA -

CONFITERIA ORIENTAL

En este lujoso establecimiento, único en su género en toda la República encontrarán los viajeros un servicio esmerado.

Precios sumamente reducidos

CALLE 25 DE MAYO N°s. 241 AL 245

- MONTEVIDEO -

Tienda Almacén y Ferretería

-DE-

BERNARDO LARRALDE

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido de articulos de tienda, almacen, ferretería y talabartería, como tambien instrumentos de labranza y todo lo concerniente al ramo de Barraca.

Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Pamira



LA SIN RIVAL

-O O-

"LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

No olvidarse de pasar por lo de Lelio

CALE GENERAL FLORES

-C O L N O I A-

El Intransigente

Publicacion liberal muy recomendable—Inserta notables articulos filosoficos religiosos, literarios politicos.

Trata con especial cuidado los asuntos comerciales y los intereses generales del pais.

Suscripcion: en la capital \$ 1,20 trimestre. Campaña \$ 3 semestre; \$ 5,50 año.

Oficinas en Montevideo: Arapey 57 y 59. Teléfono La Uruguay 558.

N. B.—«El Intransigente», por su gran circulacion, es muy útil a los anunciantes.

Agente en Colonia: Rolando Badin.

BARBERIA ORIENTAL

DE

MIGUEL GIMENEZ

Calle Uruguay

Carmelo.

ATENCION

Dineros sobre hipotecas y sueldos, lo hay siempre en la Agencia de la Prensa, calle Arapey Montevideo.

PROCURADORES

MEDICOS Y REMATADORES

Elias Salorio

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N° 71

Colonia.

Adolfo C. Saenz

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

Leopoldo Riveros

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Palmira N° 26

Colonia.

Francisco Morelli

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Rivadavia N° 9

Colonia.

José Pou Cardonei

MEDICO-QUIRURANO

Consulta de 1 a 4 p. m.

CALLE FLORIDA

Francisco Gibbs

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de Propiedades y Colocacion de Capitales en Hipotecas

-O O-

BOLSA DE COMERCIO  
MONTEVIDEO

JOSE A. FORRAS

REMATADOR PUBLICO

CALLE Gral. FLORES, Esq. FLORIDA

Lorenzo Hernandez

REMATADOR PUBLICO

Calle Washington N° 2

Colonia.

Ramon Barbol

ESCRIBANO PUBLICO

Calle Rivadavia N° 11

Colonia.

Eduardo Moreno

ESCRIBANO PUBLICO

Calle General Flores N° 4

Colonia.

LORENZO F. LANARC

CONSIGNATARIO DE FRUTOS DEL PAIS

Y

COMISIONES EN GENERAL

51-Cerro Largo-51  
MONTEVIDEO.

Gregorio Moreno

AGRICULTOR DE NUMERO

Calle General Flores N° 4